

rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000.

Approved August 14, 1958.

Private Law 85-594

August 14, 1958
[S. 1782]

AN ACT

For the relief of Carolina M. Gomes.

Carolina M. Gomes.
66 Stat. 163.
8 USC 1101 note.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That, in the administration of the Immigration and Nationality Act, Carolina M. Gomes shall be deemed to be a nonquota immigrant.

Approved August 14, 1958.

Private Law 85-595

August 18, 1958
[S. 3205]

AN ACT

For the relief of Paul S. Watanabe.

Paul S. Watanabe.

54 Stat. 1169.
8 USC 801 note.
66 Stat. 239, 258.
8 USC 1421,
1448.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That Paul S. Watanabe, who lost United States citizenship under the provisions of section 401 (e) of the Nationality Act of 1940 may be naturalized by taking, prior to one year after the date of the enactment of this Act, before any court referred to in subsection (a) of section 310 of the Immigration and Nationality Act or before any diplomatic or consular officer of the United States abroad, an oath as prescribed by section 337 of such Act. From and after naturalization under this Act, the said Paul S. Watanabe shall have the same citizenship status as that which existed immediately prior to its loss.

Approved August 18, 1958.

Private Law 85-596

August 18, 1958
[H. J. Res. 609]

JOINT RESOLUTION

For the relief of certain aliens.

Johann A. Josefsson.

Malcolm McRankin and Elena B. de Racotta.
66 Stat. 163.
8 USC 1101 note.

Resolved by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Attorney General is authorized and directed to cancel any outstanding order and warrant of deportation, warrant of arrest, and bonds, which may have issued in the case of Johann August Josefsson. From and after the date of the enactment of this Act, the said Johann August Josefsson shall not again be subject to deportation by reason of the same facts upon which such deportation proceedings were commenced or any such warrants and order have issued.

SEC. 2. For the purposes of the Immigration and Nationality Act, Malcolm McRankin and Elena Bratianu de Racotta shall be held and considered to have been lawfully admitted to the United States for permanent residence as of the date of the enactment of this Act, upon payment of the required visa fees.

SEC. 3. For the purposes of the Immigration and Nationality Act, Yee Kung Sun and Ng You Chung shall be held and considered to have been lawfully admitted to the United States for permanent residence as of the date of the enactment of this Act, upon payment of the required visa fees. Upon the granting of permanent residence to each alien as provided for in this section of this Act, if such alien was classifiable as a quota immigrant at the time of the enactment of this Act, the Secretary of State shall instruct the proper quota-control officer to reduce by one the quota for the quota area to which the alien is chargeable for the first year that such quota is available.

Approved August 18, 1958.

Yee K. Sun and
Ng Y. Chung.
8 USC 1101 note.

Quota deduc-
tions.

Private Law 85-597

AN ACT

For the relief of Donald R. Pence.

August 18, 1958
[H. R. 1565]

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury is authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to Donald R. Pence, Los Angeles, California, the sum of \$332.53. The payment of such sum shall be in full settlement of all claims of the said Donald R. Pence against the United States for reimbursement to him of expenses incurred as a result of hospitalization and medical treatment which was denied him by the United States Veterans' Administration, and to which he was entitled as a veteran with service-connected disability: *Provided,* That no part of the amount appropriated in this Act shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000.

Approved August 18, 1958.

Donald R. Pence.

Private Law 85-598

AN ACT

For the relief of Lillian Cummings.

August 18, 1958
[H. R. 1602]

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury be, and he is hereby, authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to the retirement fund, an amount sufficient to establish an annuity for Lillian Cummings, the widow of Melville J. Cummings, formerly a forester with the United States Department of Agriculture, equal in amount to the annuity which she would have been entitled to receive had the retirement of the said Melville J. Cummings become effective on September 30, 1946, and had he elected in writing, at the time of such retirement, to receive a reduced annuity equal to such reduced annuity payable after his death to the said Lillian Cummings, as surviving beneficiary. The funds heretofore paid to the said Lillian Cummings shall be considered as annuity payments under this Act.

Approved August 18, 1958.

Lillian Cum-
mings.